



SOTAQUE E DIALETO

Em países de dimensões continentais como o Brasil, é normal que diversos sotaques estejam presentes. Podem também haver diferentes dialetos dentro de um mesmo país. Ambos são originados pela mistura de línguas advinda da colonização e imigração – vale lembrar que, além da colonização portuguesa, o Brasil recebeu imigrantes de diversos países e também teve influências das línguas indígenas e africanas.

Mas qual a diferença entre sotaque e dialeto?

O dialeto é mais amplo que o sotaque, porém não tão amplo quanto um idioma. Além disso, o sotaque diz respeito às diferenças de pronúncia, enquanto o dialeto tem a ver com a estrutura linguística. Um sotaque pode evoluir para um dialeto, que por sua vez pode evoluir e se tornar um idioma.

Existem diversos sotaques no Brasil, variando de estado para estado e até mesmo dentro de um estado – comparando-se capital e interior, por exemplo. Dentro dos sotaques pode haver variação lexical, isto é, algumas palavras que são usadas em uma região não o são em outras. Os sotaques brasileiros foram mapeados num projeto chamado Atlas Linguístico do Brasil.

Muitas vezes, os sotaques dão margem para preconceito linguístico, mas devemos nos lembrar sempre de que não há sotaque melhor que o outro, e que os preconceitos linguísticos são infundados.

Os dialetos são variações linguísticas diatópicas ou regionais. Há também variações dependendo da classe social do falante, algo que alguns especialistas chamam de socioletos, e também da geração ou idade do falante, os chamados dialetos etários. Por sua vez, os jargões também podem ser chamados de dialetos ocupacionais.

Um dialeto exige, assim como o idioma, registro formal das regras gramaticais. O dialeto tem suas próprias marcas linguísticas, estrutura semântica, léxico e características fonológicas, morfológicas e sintáticas. Nem sempre os dialetos têm origem no idioma oficial do país onde estão, e ficam quase sempre restritos a uma região específica.

Vale lembrar que idioma diz respeito a uma questão política, sendo a língua oficial falada em um país. Um país pode possuir um ou mais idiomas oficiais, além de múltiplos dialetos e sotaques.

